



Atuqtittivik Ihuinaaqtuliqiyinik Ilagiingnik Pilgaqhuqtittailiniq

INIKHANGIT UVUNGA APIQHUIJINUT HAFFUMANI
ILAGIKTUNUT PIMMARLUKTITTINIRNUT NUNAVUT ILUANI

ILANGANI I QAUJIHARNIQ – TITIQQANGIT NAINAAQHIMAJUT

HAFFUMANI HAVAANGIT

Upinngaami 2019 mi, Pauktuutit Inuit Arnait Kanatamiunut (Pauktuutit) unalu Maligait Katimayit Nunavutmi (LSN) ilauqatauhimajut akhuuqhutik munarinahuaqhugit havaat taimaa ingattaqtailinahuaqtangit ilagiiktunut pimmarluktittiniq Nunavut iluani. Hivunikhaaq kangiqhittiaqhugit ihariahuktunut haffumanit arnat ajuqhautigut haffumanit ilagiiktunut pimmarluktittiniq unalu maligaanut tuluqtau-tijangit tautukhimajaat. Una havaaq ilagijaujut haffumanit qaujiharniq ilittuqhajut nalunaiqhijut

ihivriuffaarmijakhaat inungnut kitunuliqaak qaujimajakhaat aivaqattautijaat. Munarijakhaat uvanngat kiuqattautijakhaat katimajiralaat ikajuutiangillu ukunanngat tamarmik kavamait unalu nunamiuqatigiiktut ilauqatauhimajut, Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi (LSN) hivumuurutijut kangiqhit-tiarahuariami nakuudjuhikhangit haffumanit *Ilagiiktunut Pimmarluktittiniq Iliaupkainiq Maliganganik* (FAIA).

HURAUGAHI ILAGIKTUNUT



PIMMARLUKTITTINIQ ILAUPKAINIQ MALIGANGANIK?

Una *llagiiktunut Pimmarluktittiniq Ilaukpainiq Maliganganik*, ilitquhirijaat Nunavunmi 2006, nakataq 18 (FAIA) maligaliuqtahimajuq ilaliutauvlunilu ingirlutikhangit haffumaniaulapkajukhaat nainaarahuarlugillu ingattaqtailinahuarlugit pimmarluktittinirnut. Una Maligaq ilaliutahimajuq inungnupiliriakhat maligahuariami maliktakhat ahiiatuq uvanngatihuinaaqtauhimajunut apiqhuinirnut.

Malikhugu hamna Ilagiiktunut Pimmarluktittiniq Ilaukpainiq Maliganganik (FAIA), tukhiutijut apirilaqtut Nunagiarni Ilaukpainiq Pitquyauyuq (CIO). Una maliktakhaat kiulaaqhimajangit pimmarluktittijut, uuminngaluuniit tamarmik pimmarluktittijuq unalu ajuqhaqtunullu, ikajuqtaulutik pitquhirnigut Inuit mamihautingit ajuqhautijut ilagiiktunut pimmarluktittijut.

Aahiit aturumajaanit tukhiutaulaaqtut Qilamiuqtuqalirumi Hapummiutikhamiknik Pitquyauyuq (EPO). Uuminngat malikhimajakhaat nutqaqtittilaaqtangit pimmarluktittijuq (ihuinaaqtittijuq) ingattaqtailinahuaqhugu qanuriuqtaujaami, akhuuqtilugu pimmarluktittijuq aimavingni ahinunggaullakhimaluni, uuminngaluuniit uqaqatigijakhaunngittuq ajuqhaqtunut.

INIKHAUTIKHAQ

Akungani hitamanit tatqihitigut, nakuunnirumik nalunaijainingit kititiqtauhimajut uvanngat 38 nit unipkaaqtitaujut avaliqanngittunut Inuit arnait ajuqhaqhimagaluaqtut, uvanngalu arvinilik aippaa hivunikhaliuqtunut ilauhimajut ilagijaujut Inuit Inuvinaunngittunullu ikajuqtijut. Hivunkhaliuqtut Unipkaangit avvautigijangit unipkaaqhimajut unalu ihumagijaat uvanngat ilagiiktunut pimmarluktittijunut Nunavut iluani unalu malikhimajangit havaangit ilagijaujut uvunga FAIA. Unipkaaliuqtut unalu hivunikhaliuqtut ilagijaujut katimagimajut uvani nunalit:

- Iqaluit
- Kinngait
- Pangnirtuuq
- Qurluqtuq
- Iqaluktuuttiq
- Kangiqliniq
- Arviat



NALUNAIQHIMAJANGIT

Inuit pitquhingit maliktangit

Pivallialihaaqhimajut aturluaqhimajangit Inuit pitquhingit malikhijangit. Unipkaaliuqhimajut ilittuqhimajut arnat ajuqhaqhimajut hivulliutigiinnaqtangit ilagiiktunut nunalingni ikajuqtaunialiraangat. Una ilaliutijangit Inutuqainnut uqarvigi-vakhutik uuminngat pitquhirnut Inuit Qaujimajatuqangit (IQ) kiuvikhaat munarijakhaallu. Unipkaaqhimajut avvautigijangit ukunanngat arnait unipkaaliuqhimajut uqaqhimajut qanuq ikajuqtaunginnaqhutik ilamingnit, nunalingi unalu Inutuqait qaliriiqhimaittut.

Inuitkivgaqtujit taimaa uqainnaqhutik aturluaqtakhaat inkhautingit Inuit maligautaanit ilagijaujut amiriliraangat ilagiiktunut pimmarluktittinirnut. Ihumagijaat, hivuniginahuar-iami amiqhinnaqtumik ilagijakhaat qanilruani Inuit Pitquhingit: malikhimajangit unalu Inuit maligautingit huli inkhautigiinn-aqtakhaat atauttimuuriangani.

Iluuutaujut uvunga ilagiiktunut ilauhimajut unalu ilaqtigiiqhimajut

Unipkaangit avvautigijangit arnait inuuhimajangit uqaqhimajangit ilagiiktunut pimmarluktittinirnut ajuqhauthihimanngittangit uvanngat aippaarmingnit, kihimi ilagilaaqtangit nutaqqangit, qitunngait unalu inutuqanut pimmarluktittiniq. Ilauqatauhimajut ikpigijaat ikajuutit unalu mamiharniq tamainnut ilagiiktunut ilagijatigiiktut ilitturnaqtuq nutqaqtittinahuarlugu pimmarluktittinirnut.

Tuluqtautingit ilagijaujut ilagiiktunut pimmarluktittinirnut

Imirluit aangajaarnaqut higaarluit uqaqhimajangit amihuuvlutik ilagijaujut, uuminngalluuniit ingattaqtittivagaat pimmarluktittinirnut qanurilingajaujut. Ihumaaluutigijangit uqaqhimajangit taimaa ikajuutikhailiuqpkahutik ihariahu-liquptakt Nunavut iluani taimaa munarittiarnahuarangi ajuqhautijut aturumahuiqtut higaarluit imirnillu.

Pilimmakhainirnut haffumanii FAIA ilaliutijangit

Qilamiuqtuqalirumi Hapummiutikhamiknik Pitquyauyuq (EPO) ikajuutauvaktut ilangit unipkaaqtunut. Kihiani, Nunagiyarni Ilaupkainiq Pitquyauyuq (CIO) ilaani atuqattaqhimanngittangit. Ihumaaluutaujut niplautigijangit haffumanii FAIA ilagijaat hamnaujut:

- Anait ilaani ilihimanngittut inikhautikhangit angmaumajut inmigut
- Akunikhangit maligautikanut
- Ilauqatauhimajut kangiqihihimalaittut maliktakhaanut piliriarutingit
- Iluani tuhagakhaqaqanngitpaktuq qanuriliuqtaunigut piliriakhanut

- Iqhiguutivagaat pinirluutauniaqtut pimmarluktittijuq uuminngaluuuniit nunamiuqatigiit ikajuqhimajangit maliktakhanut havagiata
- Ihuinaaqtijit malilimaittangit hamna maliktakhanut

Ukpirnaqtuq

Ilangit arnat uqaqhimajut ukpiruhunngittangit maliktakhanut, kinguani ajuqhaqtitauvakkamik inuuhirmingnit. Ahiit arnat ikpigihimajangit maliktakhat ikajuinnaqpagaat ihuinaaqtijit inmingnit. Taimaa uqaqhutik ihumaaluutauvakhutik Piliihimanmit kiuliraangamik unnirluutigaangamik pimmarluktittijut uuminngaluuuniit maliguqhugillu haffumanii Qilamiuqtuqalirumi Hapummiutikhamiknik Pitquyauyuq (EPO). Ilangit Inuit ikajuutikhat nalunaiqhimavagaat aallangujunit ukunanngat maliktakhanut unalu Inuit maligautait, taimaa ukpirnaittut.

Ilagijaujut ikajuutikhangit unalu naunaijaijunullu ihariahukhutik

Hamna unipkaaqhimajut unalu hivunikhaliuqtut ilaujut nalunaiqhijangit ihariahuktangit aallat nunalit ikajuutikhangit taimaa ikajulaaqtangit ilaqtigiiktunut ilauqatauhimajut haffumanii Ilagiiktunut Pimmarluktittiniq Ilaupkainiq Maligan-ganik (FAIA) pilirakhangit. Tahapkuat ilagijaujut hamnaujut:

- Qilamiuqtuqalirumi iglukhangit uuminngaluuuniit qimaavit tamarmik ihuinaaqtijit taimaa malikhimajhaat anihimajukhat arnanut nutaqqangillu qimaajut pimmarluktittinirnut.
- Nalunaitkutat haffumanii ikajuutikhangit angmaumajut malikhugit hamna Ilagiiktunut Pimmarluktittiniq Ilaupkainiq Maligan-ganik (FAIA) haffuminngalu aallat piliriakhat ilaliutaujut uvani qimaarvingmit nunalingi inikhangit.
- Amihunit piliriakhangit ilaliutikhait katilviuhimalugit pijumajainnit ihariahuktangit arnanut nutaqqanullu.
- Inuit-ahiittut ihumagijangit mamiharnirnut ikajuutikhangit unalu inuuttiarnikhanut piliriakhat.
- Ilaqatigiiktut ikajuutikhangit unalu inulijijit nalaumatiaqtumik quglungnirnut nalunaiqhimajut, pitquhiri-gut ihumagiinnaqtangit ilihaqhimajut taimaa ikajuqhimalaaqtut ilagiiktunut.



Ihariahuktut tamatkiumajumik apqutikhangit

Tamarmik arnat inuuhimajut taimaittumik unalu ikajuutikhantut ikajuqtijut ihumagijaat inmikkut ihumagijaanit ihariahuktangit uuminngaunngittumik maliktakhangit ihuaqihinahuarlugit ilagiiktunut pimmarluktittijut Nunavut iluani. Hamna ajuqhautingit haffumanit ilagiiktunut pimmarluktittijut ajurnaqhuni kiugiaqahutik tamatkiumajumik apqutikhangit.

"Inuit [inikhalik] inikhautiqaqhetik qanuq munarivagaat ilagiiktunut pimmarluktittinirnut. Atuagaliungunngittut, mamianaugaluaqtuq... Ihumagijara hivunigijakhaat Nunavut hivumuutrigijakhaat... hinnaktuumiqarlutik... taamna ihuinaaqtittijuq uumingaluuuiit pimmarluktitaujuq unalu ilagiit kamagijaat, ilihimajatit, taimaa tamatkiumajumik apquhiutigijaanit."

-Arnaat inuuhimajaat qaujimajaanit

Hakugingningit annairaaghimajaujut

Ajuqhautigaluaqhetik ilagiiktunut pimmarluktittijut, amihut Inuit arnait hakugikhivakhetik inikhaliuqpakhutik inuuraaqhetik qanuriiliuqtaugaluaqhetik. Arnat unipkaaliuqhimajut nalvaaqhivaktut pidjariktumik inikhautikhantut ikajuinnaqhetik ilaqtigijkhutik, taimaa hivuuranaattumik upalungajautikhantut nuatqatigiit ilagiiktunullu apirivilutik ikajuutikhantut. Qimaaviit ikajuinnaqhetik arnanut

ilittuqhaivlutik haffumanit maligautingit aahiillu ikajuutikhantut qanuq munarijaangani ukunanngat ilagiiktunut pimmarluktittijunut.

Ajurnairutiliurniq

Avvautigiivlutik ihumagillaqtaqhaat nalunaiqhimalugit nakuuqapiaqtumik inuuttiarnaqtumik unipkaaqutut avvautigijkhutik uvannat tamarmik arnat inuuhimagaluaqtut unalu ikajuutikhantut ikajuqtut. Nalunangittuq akuniulik pivikhantut, FAIA kivgaqtuihimajut ikajuutikhantut arnanut qaujimajaujut ilagiiktunut pimmarluktittijunut. Tahapuat nakuuqapiaqtut nalunaiqtauhimajut avvautigivlugillu uvani unipkaarmi. Ilittuqhaijut uvannat qaujimajaanit aturluaqtakhaat ikaarliuriami akuniujunut.

Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi (LSN) malitti-ahimajangit havaqatigijkhimmarlutik ikajuqtunut hivumuuriami, tamarmik kavamaliqinirnut unalu kavamaunngittunut. Ikajuutiqarlutik akhuuqhimajut havaanut havaqatigijktunut turaarviunahuarlugit tuluqtautigijangit havaqatigihimalutiglu inikhaliuriami. Ikauqhimajut ilagijaujut, nunalit, Inutuqait ilagiiktunullu havaqatigigiaqqaqtut, atauttimuurlutik, nutqaqtittinahuarlugit ilagiiktunut pimmarluktittijunut Nunavut iluani. Inuit Pitquhirnut Malikhimajangit uuktuutiqattaqtukhat hivumuurilutik.

TUGLUGIJAHKHAAT APLURVIKHANGIT

Qilamiuqtumik tugligijakhaat aplurvikhantut haffumanit *Inikhantut uvunga Apiqhuijinut haffumanit ilagiiktunut Pimmarluktittinirnut Nunavut Iluani* havaaq ikajurluaqhimajakhaat nalvaaqhimajaanit. Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi (LSN) avvautiginiaqtangit nalvaaqhimajangit ukuninngat tahapkuat ilauqatauhimajut unipkaaliuqhimajut unalu hivunikhaliurlutik ilagiiktut ilittuqhimalugit qanuq tuhaumajangit, qanuq nalunaiqhimajangit nalvaaqhimajaanit. Tahapkuat nalvaaqhimajangit ilaliutauniaqtangit nakuutqijaangit kangiqhimattiarlutik haffumanit maligautigut tuluqtautihimajangit unalu ihariahuktangit haffumanit Inuit arnait ajuqhautihimajut ilagiiktunut pimmarluktittijut Nunavut iluani. Aulapkainirnut uvannat ikajuqhimajut, nanihimajangit unalu ihumagijaujut ilittuqhainiaqtangillu pivallianikhanut haffumanit kitunuliqaak qaujimajaanit aivaqattautigijangit taimaa hivunikhaliurahuarlugit hivunngani, ikajuqhimalugillu nutqaqtittinahuarlugu ilagiiktunut pimmarluktittijunut Nunavut iluani.

Uvani inirutaanit haffumanit kitunuliqaak qaujimapkajut haffumanit aivaqattautigijangit, iniqapiaqtumik unipkaangit titiraqhimaniaqtangit nalunaiqhiilugit nanihimajangit uvannat tamatkinqiaqhimajangit *Inikhantut uvunga Apiqhuijinut haffumanit ilagiiktunut Pimmarluktittinirnut Nunavut Iluani*

havaaq. Hivunikhantut haffumanit inirutaanit unipkaaqtangit nalunaiqhijakhaat haffumanit ihumaaluutaujuq tuglirijakhaat uplurvikhantut nutqaqtittinahuarlugit aturaaqtangit ilagiiktunut pimmarluktittinahuaqtangit Nunavut iluani.

NUTQAQTITTINAHUARNIQ, HAFFUMANI ILAGIIKTUNUT PIMMARLUKTITTINIRNUT

Tutqaqtittinahuarniq haffumanit ilagiiktunut pimmarluktittinirnut Nunavut iluani, ihumagijaalluaqtangit inikhautikhantut haffumanit Inuit pitquhirnut ilagijaat munarivluniuk ilagiiktunut pimmarluktittinirnut unalu Inuit Pitquhirnigut Ukpiruhuitingit taimaa uuktuqhimmaaqtakhaat; inikhautikhangillu taimaa pitquhirnigut nalaumattiaqhimajakhaat tamatkiumaluniglu. Una maligautingit unalu Inuit iningit huli angikliktiqhimajukhat inikhautikhantut atauttimut.

Arnat qaujimajangit taimaa nanihimajaat hakugikhijauvaktut akhuuqjuuvakhetik nangiqtigijinginnarlutik avvautigijkhimalugillu unipkaangit taimaa nutqaqtittihimajangit ilagiiktunut pimmarluktittinirnut Nunavut iluani. Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi (LSN) nangiqtigijkhutik malittiaqhugillu ikajuinnaqhetik havaqatigijinnarlutik ikajuqhimajut nutqaqtittinahuaqtangit ilagiiktunut pimmarluktittinirnut Nunavut iluani - *Piliriqatigiinniq - havaqatigijdarikut ihumaliuqhetik atauttimut*.

TUKKHIUTIJA KHANGIT

Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi malittiaqhimajangit havaqatihimmaarlutik ikajuqhimalutiglu akhuuqhimajangit havaqatigiittiaqtunut nalvaarahuarlutik inikhautikhangit nutqaqtittinahuarlutik ilagiiktunut pimmarluktittinahuarniq Nunavut iluani. Una havaaq parnautigiiktut havaanut aulapkarlaattut ikajuqhimalutiglu ikajuqtut ilaliutijangit hulijakhautaulutik uuminngaluuniit aallangnuqtirahuarlugit. Kihiani malikhugit tukhiutijangit kiuvikhangit puqtuhijut uvanganat nanihimajangit unipkaaliuqhimajut unalu hivunikhangit ilauhimajut. Havaktauhimagumik, tahapkuat tukhiutigijangit kiuvikhautikhangit taimaa ikajuqtigiiqnaqtut unalu iluittumik inikhautikhangit taimaa kiugiaqtaq hivumuuriangani.

1. Havaqatigiaariangani turaarian-gani hamna tukhiutigijangi

Tutqaqtittinahuarniq haffumanit ilagiiktunut pimmarluktittinirnut Nunavut iluani, ihumagijaulluaqtangit inikhautikhangit haffumanit Inuit pitquhirnut ilagiaat munarivluniuk ilagiiktunut pimmarluktittinirnut unalu Inuit Pitquhirnigut Ukpiruhuitingit taimaa uuktuhimmaaqtakhaat; inikhautikhangillu taimaa pitquhirnigut nalaumattiaqhimajakhaat tamatkiumal-unigu. Hamna malikhimajangit unali Inuit pitquhingit huli inikhaliuqhimmaaqtut havaqatigiiangani, aturaaqtakhangit parnautikhangit pivalliagiaqtaq hivumuuriangani, pilimmakharlugillu.

Una Maligautigut Katimajita Nunavunmi *Inikhangit uvunga Apiqhuijinut* malikhimajangit kativiuvikhangit havaqatigiikkhimajunut apquhiurvikhangit. Una maliktukhaq ikajuutaujukhaq kangiqhittiariangani kiugiangani uvunga maliktaujukhatihariahuktangit pijumajangillu tamainnut Nunavunmiunut. Una Maligait Katimayit Nunavutmi, ikajuqtauvlutiit uvanganat Pauktuutit, huli havaqatihimajakhaat ikajuqhimalutiglu ikajurianganit pilimmakharnirnut haffumanit kiuaujukhat. Hamna tikinnaqhuni uvuuna tukhiutautaaqhimajut Havaqatigiiktunut Ilauhimajut nutqaqtittinahuarlugit ilagiiktunut pimmarluktittinahuarniq – *Piliriqatigiinniq – havaqatigiidjariktuq ihumaliuqhutik atauttimut.*

2. Nunalngni Ikajuutikhangit

Pidjarikhinahuarlugit aturaaqhimainnarlugit ikajuinnaqhimajut havaqatigiikkhimajut unalu inuuqatigiikkhimajut ikajuinnaqhugu tamatkiumajumik, havaqatigiiktunut, (ilaliutiqattainaqtut) quglukhimaqtut-nalunaiqtauhimajut uuktuitigijangit arnanut nutaqqanullu qimaajut pimmarluktittijunut.



Ilaliuthimajut aturaaqtakhangit ikajuinnaqhimajut ilagiiktunut ilihimajajut ihariahuinnaqtut ikajuqtau-gialik nalunaitkutarnit haffumanit FAIA, avatikhangit unalu ikajuutikhangit ilagiqtigikkhimajut ukpiruhuin-naqhugillu pinirluktinnagut.

3. Kavamatkut Nunavunmi – Inuliriyikkut Havakvia

Pidjarikhinahuarlutik manngit ikajuutikhangit maniliuraaqtakhangit pittailinahuarlugit piliriakhait tamainnut Nunavunmi, haffuminngatit Inunnguiniq Angajuqqaanut Piliriakhaq, Inuuttiarnirnut Mamihaqtakhaft Ilagiiktunut Inuinnainut utiqtittinahuaqtangit pitquhingit unalu ilitquhingillu apqutaanit ilagiikkimalutik mamiharnikkut piliriakhaq.

Ilaliutihimalugit aturaaqtakhangit hivitujumik, quglungrnirnut nalunaijajut unalu tutqittiarnaqtumik pitquhirnigut ilitturvikhaq ilihautikhangit haffumanit inuliqinirnut unalu ihumatigut aanniaqtailinirnut havaktit. Una ilaliutihimalaaqtangit kangiqhittiarnikhanut haffumanit hungmalli qanuringajauhimajut qanurittuugumi pimmarluktittihimajut Nunavut iluani ihuaqhinahurlugillu mamiharnigut hulidjuhiit.

Inikhaliurahuarlutit Inuit mamihaqtit nunaqaqtut nunamiuqatigiiktunut ikajuqhimalaaqtut quglungrnirnut-nalunaiqhimajangit mamihautikhanut Inuktitud Inuinnaqtunullu.

Ilaliutilugu hamna quglungrnirnut mamihautigut ajuqhautihimagumik hapumminahuaqtangit inikhaliuqhimalugillu mamihautikhangit angutinut, arnanut ilagiiktunullu naiglinahuarlugit ingattaqtailinahuarlugu pimmarluktittiniq.

Ihuaqhihimalugit inikhautikhangit uuminngat mamihaqtakhanut nutaqqanut ilahimajut uvani ilagiiktunut pimmarluktitauhimajut. Ilaliutihimalugit uuminngat ihumatigut aanniaqtailinirnut ikajuutikhangit inuuhirnigullu ajuinningit turaaqhimagiangani hamna ajuqhautihimakhaaqangillu quglungrnirnut ajuqhautingit.

Pidjarikhihimalugit niqikhanut titiqlangit aahiillu ihuaqutikhangit angmaumajut nalaumattiaqtumik parnautikhangit uvunga hivuurananngittumik igluit nunaqtaq qimaaviqanngittut.

4. Kavamatkut Nunavunmi – Timinga Apiqhuiyit

Qaujihqimalutit inikhautikhangit ilagiinnarlugu hamna Inuit Qaujimajatuqangit (IQ) iluani FAIA uuktuutigijangit. Qalirriqhimajaat uuktuutigijangit ukuninngalut atuagaq ihuaqhihimagiangani tuhagakhainit, ukpiqhimalugit apiqhuinirkut, ilagiitut pimmarluktittijut takunnarumik.

Ilaliutilugu Apiqhuijinut Nunalingni tamainnut aviktuqhimajumi ikaarnikkut nunamiunit.

Nalunaiqhimalugit nunamiuqatigiiktunut haffumani tamatkiumajangit piliriakhaq tukhiutigijaangani haffumani Nunagiyarni Ilaupkainiq Pitquayuuq (CIO) unalu Qilamiuqtuqalirumi Hapummiutikhamiknik Pitquayuuq (EPO) – iniliuqhimajaanit haffumani Apiqhuinirkut Nunamiunit, ikaarvikhangit, qakugu tukiutigijaangani Malikhimajakhaanit.

Ikajuinnaqhimalugit nutaamik Nunalikni Apiqhuiyi Pinahuaqtitiyi Havaktit (CJOW) havaangit maliktangit tamatkiumajangit uvanngat ilihautikhangit FAIA ilihautikhangit Nunavut iluani ilihautilugit inutuqait, pitquhirnigut mamiqaqtit aahiittauq nunalingni nunamiuqatigiiktunut inikhautikhangit angmaumajut malikhugit FAIA aahiittauw maligautingit inikhangit.

Ilaliutilugit ilihautikhangit haffumani Nunalikni Apiqhuiyi Pinahuaqtitiyi Havaktit (CJOW) ikajuqhimalaaqtut inungnut atiliuqtut tukhiutijut haffumani Nunagiyarni Ilaupkainiq Pitquayuuq ihuaqhinuarhangani nuliariktut ilagiiktunut, qalirriqhatuk ukunangat Inuit Pitquhirnut Ukpiruhuutingit ilagiiktunut aviktitihimaattumik utiqtittinahuarlugillu ilaqtigikiit unalu aajiiqatigiikhimajunut (aajiiqatiglingniq).

Ihuaqhihimalugit nutqaumajangit tukhiutijangit unalu kiuhimajut uvani atiliuqhimajut ukunangat Qilamiuqtuqalirumi Hapummiutikhamiknik Pitquayuuq (EPO) ilaliutijangit ahikkut kivgaqtionirnut unalu munarijangit uvani EPO piliriarutingit.

5. Nunavut Apiqhuiqijiinut

Qaujihainahuarlugit inikhautikhangit ingattaqhiinnait-tumik kinguvaqtittijut turaarviuvlugillu ajuqhautijut qanuriliuqhimajut haffumani Qilamiuqtuqalirumi Hapummiutikhamiknik Pitquayauyuq aadjikkutaaniglu apiqhuinirkut pulaaqtaqtut nunalingnut.

6. Kitunuliqaak Iliharviit, Angajuktiit Iliharviit, Inulrammiit Piliriakhangillu

Angikliktirahuarlugu atuqtangit tadja piliriakhangit, turaarviulugillu ilihautikhangit ikajuqhimalugillu piliriakhat tamainnut nunaalit aanniarnaittumik ilagiqatigiiktunut, nanguttittinahuaqtaililugillu unalu ajurnaittumik inuuttiqhimalutik Nunavunmiunut nutaqqangit inuuhtuktunullu.

Nalunaijalutik qaujimapkailutik hailijakhautikhangit inulrammiinut ilaginahuarlutik pilirakhanut angmaumajut inmikkut.

Nalunaijalugit hailijakhautikhangit ikajuqhimagiangani timiujunut unalu ikajuqhimamajut taimaa kivgaqtuvaktut iliharnaqtumik piliriakhat inulrammiinut aanniarnaittumik ilaqtigikiitunut.

7. PILIIHIMANUT

Nalunaijalutik hailijakhautikhangit ikajuqhimalugit ihuaqtumik kiuvikhangit aimavingmi pimmarluktittijut ajuqhautijut.

Pidjarikhimalugit aturaaqtakhangit, iluaniittut hivitujumik, quglungnirnigut-ilihimattiqaqtut unalu pitquhirnut ihumagiinnaqtangit ilihautijutilihautikhangit kangiqhittiariami nauhimajaujut ajuqhautihimajut pimmarluktittijut Nunavut iluani, unalu ihuaqhihimalugit tuhagakhainit unalu ukpiruhimainnarlugit ukunangangat Piliihimanut unalu nunamiuqatigiiktunut.

Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi niriugijaat ilitarihimalugillu maniliqinirkut tunihijut haffumani
Ajqihuirijit Havagviata Kanata unalu Maligautigut Tunngaviata Ontariomi.



لِسْلَانِدَهُ بِقَبْرِيْنِيْهُ مَاهِيْتُ
NUNAVUMI MALIGALUQIT
LAW SOCIETY OF NUNAVUT
BARREAU DU NUNAVUT

The Law Foundation of Ontario
Advancing access to justice

Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

Maniliqinianut ikajuqhimamajut ukunangat Maligautigut Tunngaviata Ontariomi,
Pauktuutit unalu Maligait Katimayit Nunavutmi munarilluaqhimajaat tamaat ilulingit.